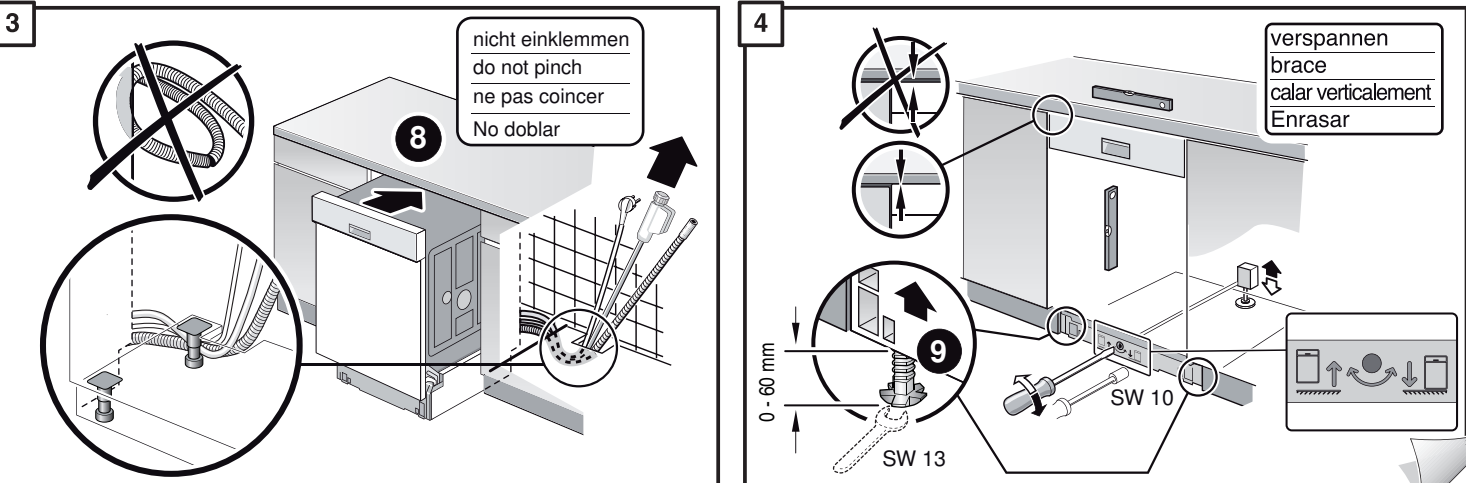
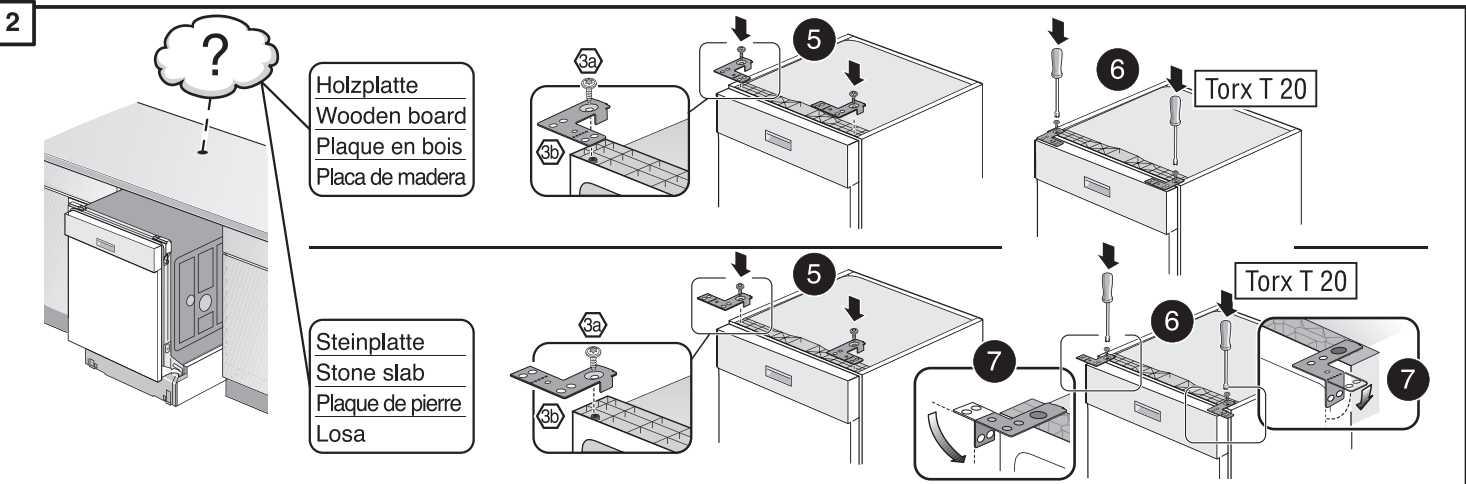
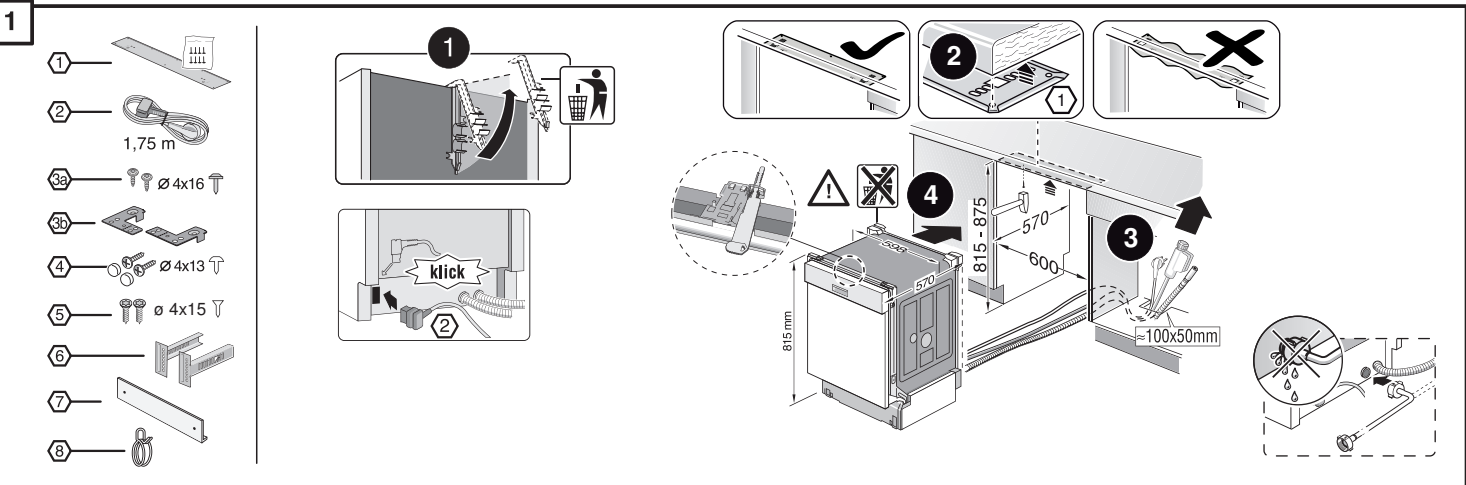


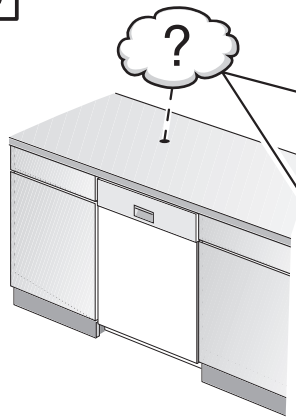
de Montageanleitung
*) über Kundendienst erhältlich
en Installation instructions
*) Available from customer service
fr Notice de montage
*) Disponible par le biais du service après-vente
nl Montagevoorschrift
*) Tegen meerprijs bij de Servicedienst verkrijgbaar
it Istruzioni per il montaggio
*) Disponibili presso il servizio assistenza clienti
es Instrucciones de montaje
*) Se puede adquirir a través del Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca
pt Instruções de montagem
*) Pode ser adquirido nos nossos Serviços Técnicos
el Οδηγίες τοποθέτησης
*) Διατίθενται από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών
tr Montaj kılavuzu
*) Yetkili servis üzerinden alınabilir
sv Monteringsanvisning
*) kan fås via Service
no Monteringsanvisning
*) fåes hos kundeservice
da Monteringsvejledning
*) Kan købes hos serviceafdelingen
fi Asennusohje
*) Saatavissa huoltopalvelusta

cs Montážní návod
*) K dispozici přes servisní službu
sk Návod na montáž
*) Dostanete v službe zákazníkom
pl Instrukcja montażu
*) Do uzyskania w punkcie serwisowym
hu Szerelési utasítás
*) A vevőszolgáltatón keresztül kapható:
ro Instrucțiune de montaj
*) obținabilă la serviciul pentru clienți
hr Uputa za montažu
*) može dobiti kod službe održavanja
sr Uputstvo za montažu
*) Može se nabaviti preko servisne službe
sl Navodilo za montažo
*) Lahko nabavite v servisni službi
mk Упатство за монтажа
*) се добива преку службата за купувачи
sq Udhëzues për montim
*) Sigurohet nëpërmjet servisit
et Monteerimisjuhend
*) küsige klienditeeninduselt
lt Montavimo instrukcija
*) Ją galima gauti klientų aptarnavimo servise
lv Montāžas pamācība
*) Var saņemt servisa dienestā

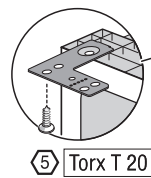
ru Инструкция по монтажу
*) Можно получить в сервисном центре
uk Інструкція з монтажу
*) Можна отримати через сервісну службу
kk Іске қосу туралы нұсқаулар!
*) Сервис қызмет көрсету орталығында алуына жатады
az Quraşdırma təlimatları
*) Müşəri xidmətlərindən əldə oluna bilər
uz O'rnatish yo'riqnomasi
*) mijozlarga xizmat ko'rsatish markazida mavjud
ka მონტაჟის ინსტრუქცია
*) ხელმისაწვდომი კლიენტთა სამსახურში
bg Ръководство за монтаж
*) предоставя се от службата за обслужване на клиенти
fa راهنمای مونتاژ
*) از مرکز خدمات پس از فروش تهیه فرمائید
ar تعليمات التركيب
*) يمكن طلبها من مراكز خدمة العملاء
id Intruksi Pemasangan
*) bisa didapatkan melalui Customer Service
th สามารถสั่งซื้อคู่มือการติดตั้ง
*) ผ่านฝ่ายบริการลูกค้า
ko 설치 설명서
*) 고객센터 센터에서 구입 가능
zh 安装说明书
*) 可向售后服务站索取。
zh-tw 安裝說明書
*) 可向售後服務站索取



5

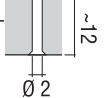


Holzplatte
Wooden board
Plaque en bois
Placa de madera

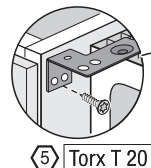
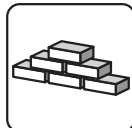


5 Torx T 20

10

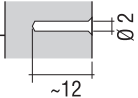


Steinplatte
Stone slab
Plaque de pierre
Losas

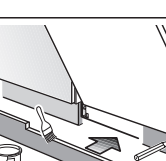
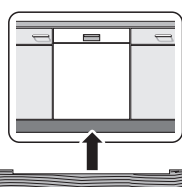
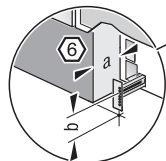
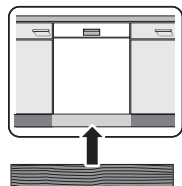
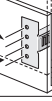
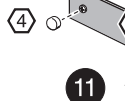
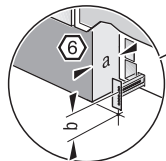
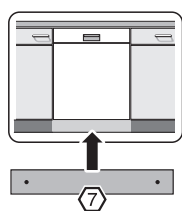


5 Torx T 20

10

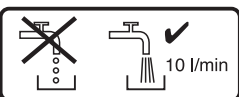
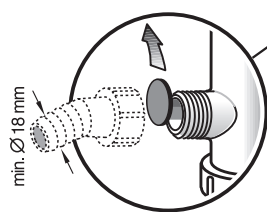


6

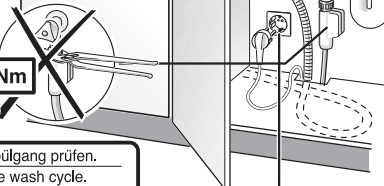


7

Scheibe entfernen
remove disc
enlever le disque
Eliminar disco



max. 10 Nm



12

13

14

GB >>>> GB

Ø 38 mm

max. 1.1 m

min. 280 mm

26.4 mm 20.9 mm

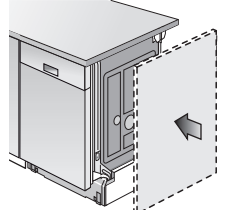
(G 3/4") (G 1/2")

min. 10 mm

0.05 - 1 MPa

(0.5 - 10 bar)

max. 60°C



GB

